



COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Bruxelles, 16.11.2007  
COM(2007) 718 definitivo

Proposta di

**REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO**

**recante modifica del regolamento (CE) n. 2505/96 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali**

(presentata dalla Commissione)

## RELAZIONE

### 1) CONTESTO DELLA PROPOSTA

- **Motivazione e obiettivi della proposta**

Il volume di alcuni contingenti tariffari comunitari autonomi è insufficiente a soddisfare il fabbisogno dell'industria comunitaria per il periodo contingente in corso. A seguito di richieste formulate da diversi Stati membri, i servizi della Commissione hanno esaminato, in collaborazione con gli esperti dei governi interessati, l'opportunità di aprire, aumentare, prorogare o chiudere dei contingenti tariffari autonomi per taluni prodotti industriali.

- **Contesto generale**

Il 20 dicembre 1996 il Consiglio ha adottato il regolamento (CE) n. 2505/96 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali, al fine di provvedere a soddisfare alle condizioni più favorevoli il fabbisogno comunitario per i prodotti in questione. Occorre pertanto aprire nuovi contingenti tariffari comunitari a dazio zero per volumi adeguati, senza perturbare i mercati di tali prodotti. Dalle discussioni svoltesi in occasione delle riunioni del gruppo "Economia tariffaria" è risultato che gli Stati membri erano disposti ad aprire, aumentare, prorogare o chiudere dei contingenti tariffari per i prodotti contemplati dalla presente proposta di regolamento, senza perturbare i mercati di tali prodotti.

- **Disposizioni vigenti nel settore oggetto della proposta**

Regolamento (CE) n. 2505/96 (GU L 345 del 31.12.1996). Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 728/2007 (GU L 166 del 28.6.2007).

- **Coerenza con altri obiettivi e politiche dell'Unione**

La proposta è in linea con le politiche in materia di agricoltura, commercio, imprese, sviluppo e relazioni esterne. In particolare, non andrà a detrimento dei paesi in via di sviluppo che beneficiano di un accordo commerciale preferenziale con l'UE (ad esempio nell'ambito dei regimi SPG o ACP).

### 2) CONSULTAZIONE DELLE PARTI INTERESSATE E VALUTAZIONE DELL'IMPATTO

- **Consultazione delle parti interessate**

Metodi di consultazione, principali settori interessati e profilo generale di quanti hanno risposto

È stato consultato il gruppo "Economia tariffaria", che rappresenta le industrie di ciascuno Stato membro.

Sintesi delle risposte e modo in cui sono state prese in considerazione

Tutti i contingenti elencati corrispondono all'accordo raggiunto nell'ambito del

gruppo.

- **Ricorso al parere di esperti**

Settori scientifici/di competenza interessati

Esperti che rappresentano gli Stati membri nel gruppo “Economia tariffaria”.

Metodologia applicata

Consultazione aperta.

Principali organizzazioni/esperti consultati

Esperti designati da ciascuno Stato membro.

Sintesi dei pareri ricevuti e utilizzati

Non è stata evocata l'esistenza di potenziali gravi rischi con conseguenze irreversibili.

Accordo del gruppo “Economia tariffaria”.

Mezzi impiegati per rendere accessibile al pubblico il parere degli esperti

Pubblicazione della proposta.

- **Valutazione dell'impatto**

Non pertinente

Proposta non inclusa nel Programma legislativo e di lavoro della Commissione per il 2008.

### 3) ELEMENTI GIURIDICI DELLA PROPOSTA

- **Sintesi delle misure proposte**

Proposta di regolamento (CE) del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 2505/96 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali.

- **Base giuridica**

Articolo 26 del trattato CE.

- **Principio di sussidiarietà**

La proposta è di competenza esclusiva della Comunità. Il principio di sussidiarietà non trova pertanto applicazione.

- **Principio di proporzionalità**

La proposta è conforme al principio di proporzionalità per i motivi di seguito indicati.

Le misure proposte sono conformi agli obiettivi del programma d'azione "Dogana 2007".

L'insieme delle misure proposte è in linea con i principi intesi a semplificare le procedure per gli operatori del commercio estero e con la comunicazione della Commissione in materia di sospensioni e contingenti tariffari autonomi (98/C 128/02).

- **Scelta dello strumento**

Strumento proposto: regolamento.

Altri strumenti non sarebbero idonei per i motivi di seguito indicati.

A norma dell'articolo 26 del trattato CE, i contingenti tariffari autonomi sono decisi dal Consiglio che delibera a maggioranza qualificata su proposta della Commissione.

#### **4) INCIDENZA SUL BILANCIO**

Dazi doganali non percepiti che ammontano complessivamente a 5 200 000 EUR/anno.

#### **5) INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI**

##### **Semplificazione**

La proposta prevede una semplificazione della legislazione.

Nell'allegato al regolamento proposto sarà pubblicato un elenco consolidato di contingenti tariffari autonomi.

Proposta di

## REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO

### **recante modifica del regolamento (CE) n. 2505/96 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 26,

vista la proposta della Commissione<sup>1</sup>,

considerando quanto segue:

- (1) Il 20 dicembre 1996 il Consiglio ha adottato il regolamento (CE) n. 2505/96<sup>2</sup>. È opportuno soddisfare alle condizioni più vantaggiose la domanda comunitaria dei prodotti cui si applica detto regolamento. A tal fine dal 1° gennaio 2008 occorre aumentare o ridurre i volumi di alcuni contingenti tariffari esistenti e aprire alcuni nuovi contingenti tariffari comunitari a dazio zero per volumi adeguati, evitando nel contempo di perturbare i mercati di tali prodotti.
- (2) Il volume di due contingenti tariffari comunitari è insufficiente a soddisfare il fabbisogno dell'industria comunitaria per il periodo contingentale in corso, che termina il 31 dicembre 2007. Occorre pertanto aumentare i volumi in questione con effetto a decorrere dal 1° gennaio 2007.
- (3) La Comunità non ha più interesse a mantenere nel 2008 dei contingenti tariffari comunitari per taluni prodotti che hanno beneficiato di una sospensione dei dazi nel 2007. È pertanto opportuno che tali prodotti siano soppressi dalla tabella che figura nell'allegato I del regolamento (CE) n. 2505/96.
- (4) Poiché le modifiche da apportare sono numerose, per ragioni di chiarezza occorre che l'allegato I del regolamento n. 2505/96 sia integralmente sostituito.
- (5) Occorre pertanto modificare di conseguenza il regolamento (CE) n. 2505/96.
- (6) Poiché i periodi contingentali iniziano il 1° gennaio 2008, è necessario che il presente regolamento si applichi a decorrere dalla stessa data ed entri in vigore immediatamente,

---

<sup>1</sup> GU C [...] del [...], pag. [...].

<sup>2</sup> GU L 345 del 31.12.1996, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 728/2007 (GU L 166 del 28.6.2007, pag. 1).

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

L'allegato I del regolamento (CE) n. 2505/96 è sostituito dal testo riportato nell'allegato del presente regolamento.

*Articolo 2*

Nell'allegato I del regolamento (CE) n. 2505/96, per il periodo contingente compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2007:

- il volume del contingente tariffario con numero d'ordine 09.2603 è fissato a 6 500 tonnellate,
- il volume del contingente tariffario con numero d'ordine 09.2950 è fissato a 12 000 tonnellate.

*Articolo 3*

Con effetto a decorrere dal 1° gennaio 2008 nell'allegato I del regolamento (CE) n. 2505/96:

- il volume del contingente tariffario con numero d'ordine 09.2030 è fissato a 1 500 tonnellate
- il volume del contingente tariffario con numero d'ordine 09.2603 è fissato a 6 500 tonnellate
- il volume del contingente tariffario con numero d'ordine 09.2624 è fissato a 600 tonnellate
- il volume del contingente tariffario con numero d'ordine 09.2907 è fissato a 2 500 tonnellate
- il volume del contingente tariffario con numero d'ordine 09.2914 è fissato a 5 000 tonnellate
- il volume del contingente tariffario con numero d'ordine 09.2950 è fissato a 12 000 tonnellate.

*Articolo 4*

Nell'allegato I del regolamento (CE) n. 2505/96 sono inseriti contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.2763, 09.2806, 09.2808, 09.2810, 09.2812, 09.2814, 09.2816 e 09.2818, con effetto a decorrere dal 1° gennaio 2008.

*Articolo 5*

I contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.2610, 09.2612, 09.2625, 09.2627, 09.2809, 09.2882, 09.2904, 09.2919, 09.2920, 09.2979 e 09.2995 sono chiusi con effetto a decorrere dal 1° gennaio 2008.

*Articolo 6*

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Esso si applica a decorrere dal 1° gennaio 2008.

Tuttavia, l'articolo 2 si applica a decorrere dal 1° gennaio 2007.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il [...]

*Per il Consiglio  
Il Presidente*

**ALLEGATO**

**“ALLEGATO I**



**SCHEDA FINANZIARIA PER PROPOSTE DI ATTI AVENTI UN'INCIDENZA DI  
BILANCIO LIMITATA ESCLUSIVAMENTE ALLE ENTRATE**

**1. DENOMINAZIONE DELLA PROPOSTA**

Proposta di regolamento (CE) del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 2505/96 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari autonomi per taluni prodotti agricoli e industriali.

**2. LINEE DI BILANCIO**

Capitolo e articolo: capitolo 12, articolo 120

Importo iscritto in bilancio per l'esercizio 2008: **16 431 900 000 EUR**

Importo iscritto in bilancio per l'esercizio 2007: **15 287 900 000 EUR**

**3. INCIDENZA FINANZIARIA**

Proposta senza incidenza finanziaria

Proposta senza incidenza finanziaria sulle spese ma con incidenza finanziaria sulle entrate, il cui effetto è il seguente:

**MILIONI DI EURO (AL PRIMO DECIMALE)**

Linea di bilancio	Entrate <sup>3</sup>	Periodo di 12 mesi, a decorrere dal gg/mm/aaaa	[ Anno 2007 e 2008]
Articolo 120	<i>Incidenza sulle risorse proprie</i>	01/01/2007	- 0.1
Articolo 120	<i>Incidenza sulle risorse proprie</i>	01/01/2008	- 5.1

**4. MISURE ANTIFRODE**

Saranno effettuati controlli sull'uso finale di alcuni dei prodotti contemplati dal presente regolamento del Consiglio, a norma degli articoli da 291 a 300 del

---

<sup>3</sup> Per quanto riguarda le risorse proprie tradizionali (prelievi agricoli, contributi zucchero, dazi doganali), gli importi indicati devono essere al netto del 25% delle spese di riscossione.

regolamento (CEE) n. 2454/93 della Commissione che fissa talune disposizioni d'applicazione del Codice doganale comunitario.

## **5. ALTRE OSSERVAZIONI**

Le parti III e IV mostrano un aumento teorico delle entrate di 5,1 milioni di euro dovuto alla chiusura di diversi contingenti non utilizzati negli ultimi anni e non prorogati per il periodo contingente successivo o il cui volume non è stato ridotto.

## Parte I

### Elenco dei contingenti aumentati

#### *Articolo 2*

Con effetto a decorrere dal 1° gennaio 2007:

Designazione dei prodotti	Variazione del volume contingente (unità/t)	Variazione del prezzo stimato (EUR per unità/EUR per t)	Dazio contingente (%) (TDC 2007)	Dazio contingente (%)	Prevista variazione della perdita di entrate rispetto al precedente periodo contingente (in euro)
Tetrasolfuro 09.2603	+ 2 000 t  (volume iniziale: 4 500 t)	400	6,5	0	52 000
Etanolo 09.2950	+ 3 600 t  (volume iniziale: 8 400 t)	733	5,5	0	145 134

**Perdita totale di entrate rispetto al periodo precedente:  
(197 134 – 49 283) = 147 851 EUR netti**

## Parte II

### Elenco dei nuovi contingenti

#### *Articolo 3*

Con effetto a decorrere dal 1° gennaio 2008:

Designazione dei prodotti	Variazione del volume contingente (unità/t)	Variazione del prezzo stimato (EUR per unità/EUR per t)	Dazio contingente (%) (TDC 2007)	Dazio contingente (%)	Prevista variazione della perdita di entrate rispetto al precedente periodo contingente (in euro)
Motore 09.2763	1 150 000 u	4,80	2,7	0	148 419
Triossido di tungsteno 09.2806	12 000 t	16 875	4,6	0	9 315 000
Acido salicilico 09.2808	120 t	2 700	6,5	0	21 060
Furano 09.2810	20 000 t	1 538	6,5	0	1 999 400
Olide 09.2812	3 000 t	2 040	6,5	0	397 800
Catalizzatore 09.2814	800 t	4 500	6,5	0	234 000
Cellulosa 09.2816	22 500 t	933	6,5	0	1 364 513
Mattoni 09.2818	75 t	18 000	2	0	27 000

**Perdita totale di entrate rispetto al precedente periodo contingente:  
(13 507 192 – 3 376 798)= 10 130 394 EUR netti.**

### Parte III

#### Elenco dei contingenti il cui volume è aumentato o ridotto

Con effetto a decorrere dal 1° gennaio 2008:

Designazione dei prodotti	Volume contingente vecchio e nuovo (unità/t)	Variazione del prezzo stimato (EUR per unità/EUR per t)	Dazio contingente (%) (TDC 2007)	Dazio contingente (%)	Prevista variazione della perdita di entrate rispetto al precedente periodo contingente (in euro)
Clorotalonil 09.2030	1 500 t (volume iniziale: 1 000 t)	5 920	6,5	0	192 400
Tetrasolfuro 09.2603	+ 6 500 t (volume iniziale: 4 500 t)	400	6,5	0	52 000
Etilvanillina 09.2624	600 t (volume iniziale: 425 t)	16 129	5,5	0	155 241
Fitosteroli 09.2907	2 500 t (volume iniziale: 4 000 t)	13 500	6,5	0	-1 316 250
Soluzione acquosa 09.2914	5 000 t (volume iniziale: 38 000 t)	350	6,5	0	- 750 750
Cloretanolo 09.2950	12 000 t (volume iniziale: 8 400 t)	733	5,5	0	145 134

**Perdita totale di entrate rispetto al precedente periodo contingente:  
(1 522 225 – 380 556) = 1 141 669 EUR netti.**

## Parte IV

### Elenco dei contingenti chiusi

#### Articolo 4

Con effetto a decorrere dal 1° gennaio 2008.:

Designazione dei prodotti	Volume contingente vecchio e nuovo (unità/t)	Variazione del prezzo stimato (EUR per unità/EUR per t)	Dazio contingente (%) (TDC 2007)	Dazio contingente (%)	Variazione prevista delle entrate rispetto al precedente periodo contingente (in euro)
Cloruro di ammonio 09.2610	0 t (volume iniziale: 100 t)	29 000	6,5	0	-188 500
Diidrocloreuro 09.2612	0 t (volume iniziale: 1 900 t)	6 402	6,5	0	- 790 647
Film 09.2625	0 t (volume iniziale: 170 t)	4 950	6,5	0	- 54 697
Schermo 09.2627	0 u (volume iniziale: 500 000 u)	12	4	0	- 240 000
montmorillonite 09.2809	0 t (volume iniziale: 10 000 t)	1 000	5,7	0	- 570 000
Nitrofenolo 09.2882	0 t (volume iniziale: 90 t)	77 247	5,5	0	- 382 372

Tubo catodico 09.2904	0 u (volume iniziale: 8 500 u)	667	14	0	- 793 730
Mantici 09.2919	0 u (volume iniziale: 2 600 u)	1 300	4,5	0	- 152 100
Isobornile 09.2920	0 t (volume iniziale: 450 t)	7 285	5,5	0	- 180 303
Schermo 09.2979	0 u (volume iniziale: 250 000 u)	52 50	4	0	- 525 000
Tastiere 09.2995	0 u (volume iniziale: 20 000 000 u)	2 90	2,3	0	- 1 334 000

**Entrate totali teoriche derivanti dalla chiusura o dalla riduzione dei contingenti rispetto al precedente periodo contingente: (5 211 349 – 1 302 837)= - 3 908 512 EUR netti.**

### MISURE ANTIFRODE

Le disposizioni relative alla gestione dei contingenti tariffari prevedono le necessarie misure di prevenzione e tutela contro le frodi e le irregolarità.